PROTOCOL

adjusting the trade aspects of the Europe Agreement establishing an Association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Slovak Republic, of the other part, to take account of the outcome of negotiations between the parties on new mutual agricultural concessions

THE EUROPEAN COMMUNITY, hereinafter referred to as 'the Community',

of the one part, and

THE SLOVAK REPUBLIC,

of the other part,

Whereas:

(1) The Europe Agreement establishing an Association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Slovak Republic, of the other part (hereinafter referred to as 'the Europe Agreement') was signed in Luxembourg on 4 October 1993 and entered into force on 1 February 1995 [1].

(2) Article 21(5) of the Europe Agreement provides that the Community and the Slovak Republic shall examine in the Association Council, product by product and on an orderly and reciprocal basis, the possibility of granting each other additional agricultural concessions. On this basis negotiations have been undertaken and were concluded between the parties.

(3) For the first time, improvements to the preferential agricultural regime of the Europe Agreement were provided for in the Protocol adjusting trade aspects of the Europe Agreement [2] to take account of the last enlargement of the Community and the outcome of the GATT Uruguay Round.

(4) Two further rounds of negotiations for improved agricultural trade concessions were concluded on 3 May 2000 and 21 June 2002.

(5) From the one side, the Council decided, by virtue of Council Regulation (EC) No 2434/2000 establishing certain concessions in the form of Community tariff quotas for certain agricultural products and providing for an adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreement with the Slovak Republic [3], to apply on a provisional basis, as from 1 July 2000, the Community concessions resulting from the 2000 round of negotiations and from the other side the Government of the Slovak Republic took legislative provisions to apply, as from the same date, the equivalent Slovak concessions.

(6) The abovementioned concessions will be supplemented and replaced on the date of entry into force of this Protocol by the concessions provided for herein,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

The arrangements for import into the Community applicable to certain agricultural products originating in the Slovak Republic as set out in Annexes A(a) and A(b) and the arrangements for import into the Slovak Republic applicable to certain agricultural products originating in the Community as set out in Annexes B(a) and B(b) to this Protocol shall replace those set out in Annexes XI and XII as referred to in Article 21(2) and (4), as amended, of the Europe Agreement. The agreement between the Community and the Slovak Republic on reciprocal preferential trade concessions for certain wines, set out in Annex C, shall form an integral part of this Protocol.

[1] OJ L 359, 31.12.1994, p. 2.
[2] OJ L 306, 16.11.1998, p. 3.
[3] OJ L 280, 4.11.2000, p. 9.

Article 2

This Protocol shall form an integral part of the Europe Agreement. The Annexes to this Protocol shall form an integral part thereof.

Article 3

This Protocol shall be approved by the Community and the Slovak Republic in accordance with their corresponding procedures. The Contracting Parties shall take the necessary measures to implement this Protocol.

The Contracting Parties shall notify each other of the accomplishment of the abovementioned procedures.

Article 4

Subject to completion of the procedures provided for in Article 3, this Protocol shall enter into force on 1 January 2003. Should these procedures not be completed in time, it shall enter into force on the first day of the first month following the Contracting Parties' notification of the accomplishment of the procedures.

Article 5

This Protocol shall be drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish, Swedish and Slovak languages, each of these texts being equally authentic.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de abril del dos mil tres.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende april to tusind og tre.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten April zweitausendunddrei.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Απριλίου δύο χιλιάδες τρία.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of April in the year two thousand and three.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre avril deux mille trois.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro aprile duemilatre.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste april tweeduizenddrie.

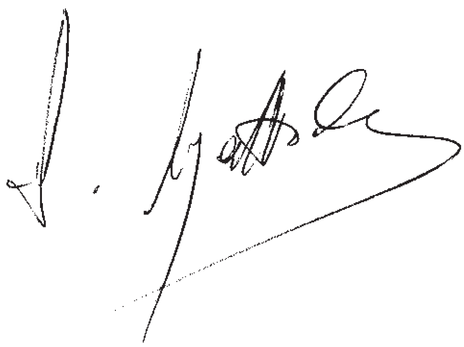
Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Abril de dois mil e três.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä huhtikuuta vuonna kaksituhattakolme.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde april tjugohundratre.

V Bruseli dvadsiatchoštvrtého apríla dvetisíetri.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



Za Slovenskú republiku

ANNEX A(a)

Customs duties on imports applicable in the Community to products originating in the Slovak Republic and listed below shall be abolished

CN code (1)	CN code (1)	CN code (1)	CN code (1)	CN code (1)	CN code (1)
0101 10 90	0709 40 00	0802 12 90	0904 12 00	1512 11 91	2008 92 38
0101 90 19	0709 51 00	0802 21 00	0904 20	1512 19 91	2008 92 59
0101 90 30	0709 52 00	0802 22 00	0905 00 00	1512 21	2008 92 72
0101 90 90	0709 59	0802 31 00	0907 00 00	1512 29	2008 92 74
0104 20 10	0709 70 00	0802 32 00	0910 20 90	1513	2008 92 78
0106 19 10	0709 90 10	0802 40 00	0910 40	1515	2008 92 93
0106 39 10	0709 90 20	0802 50 00	0910 91 90	1516 20 95	2008 92 98
0205 00	0709 90 40	0802 90 50	0910 99 99	1516 20 96	2008 99 11
0206 80 91	0709 90 50	0802 90 60	1006 10 10	1516 20 98	2008 99 19
0206 90 91	0709 90 90	0802 90 85	1007 00 10	1518 00 31	2008 99 23
0207 13 91	0710 10 00	0806 20	1105 20 00	1518 00 39	2008 99 28
0207 14 91	0710 21 00	0808 20 90	1106 10 00	1518 00 91	2008 99 37
0207 26 91	0710 22 00	0809 40 90	1106 30 90	1518 00 95	2008 99 40
0207 27 91	0710 29 00	0810 40 30	1208 10 00	1518 00 99	2008 99 43
0207 35 91	0710 30 00	0810 40 50	1209 10 00	1522 00 91	2008 99 45
0207 36 89	0710 80 51	0810 40 90	1209 21 00	1602 90 10	2008 99 49
0208 10 11	0710 80 59	0810 50 00	1209 23 80	1602 90 31	2008 99 68
0208 10 19	0710 80 61	0810 60 00	1209 29 50	1602 90 41	2008 99 99
0208 20 00	0710 80 69	0810 90 95	1209 29 60	1602 90 72	2009 11 19
0208 30 00	0710 80 70	0811 20 59	1209 29 80	1602 90 74	2009 11 99
0208 40	0710 80 85	0811 20 90	1209 30 00	1602 90 76	2009 19 19
0208 50 00	0710 80 95	0811 90 50	1209 91	1602 90 78	2009 29 11
0208 90 10	0710 90 00	0811 90 70	1209 99 91	1602 90 98	2009 29 19
0208 90 55	0711 30 00	0811 90 75	1209 99 99	1603 00 10	2009 29 91
0208 90 60	0711 40 00	0811 90 80	1210	2001 90 20	2009 29 99
0208 90 95	0711 59 00	0811 90 85	1211 90 30	2001 90 50	2009 31 11
0210 99 10	0711 90 10	0811 90 95	1212 10 10	2003 20 00	2009 39 31
0210 99 39	0711 90 50	0812 10 00	1212 10 99	2003 90 00	2009 41
0210 99 59	0711 90 80	0812 90 10	1214 90 10	2005 60 00	2009 49 19
0210 99 79	0711 90 90	0812 90 30	1302 19 05	2005 90 10	2009 49 30
0210 99 80	0712 20 00	0812 90 40	1503 00 19	2005 90 50	2009 49 93
0407 00 90	0712 31 00	0812 90 50	1503 00 90	2007 91 90	2009 49 99
0409 00 00	0712 32 00	0812 90 60	1504 10 10	2007 99 10	2009 80 19
0410 00 00	0712 33 00	0812 90 70	1504 10 99	2007 99 91	2009 80 38
06	0712 39 00	0812 90 99	1504 20 10	2007 99 93	2009 80 50
0701 10 00	0712 90 05	0813	1504 30 10	2008 19 11	2009 80 63
0701 90 50	0712 90 30	0814 00 00	1507	2008 19 19	2009 80 69
0703 10 11	0712 90 50	0901 12 00	1508	2008 19 51	2009 80 71
0703 20 00	0712 90 90	0901 21 00	1511 10 90	2008 19 95	2302 50 00
0703 90 00	0713 50 00	0901 22 00	1511 90 19	2008 19 99	2306 90 19
0709 20 00	0713 90	0901 90 90	1511 90 91	2008 92 14	2308 00 90
0709 30 00	0714 90 90	0902 10 00	1511 90 99	2008 92 34	2309

(1) As defined in Commission Regulation (EC) No 2031/2001 of 6 August 2001, amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff (OJ L 279, 23.10.2001).

ANNEX A(b)

Imports into the Community of the following products originating in the Slovak Republic shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most-favoured-nation duty)

CN code	Description (1)	Applicable duty (2) (% of MFN)	Quantity from 1.7.2002 to 30.6.2003 (tonnes)	Annual quantity from 1.7.2003 (tonnes)	Subsequent yearly quota increase (tonnes)	Specific provisions
0102 90 05	Live bovine animals of a live weight not exceeding 80 kg	20	178 000 heads	178 000 heads	0	(3) (9)
0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Live bovine animals of a live weight exceeding 80 kg but not exceeding 300 kg	20	153 000 heads	153 000 heads	0	(3) (9)
ex 0102 90	Heifers and cows not for slaughter of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	6 % *ad valorem*	7 000 heads	7 000 heads	0	(4) (9)
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	Live sheep or goats	free	4 300	4 300	0	(5) (9)
0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	free	3 500	3 500	0	(8) (9)
ex 0203	Meat of domestic swine, fresh, chilled or frozen	free	2 800	3 000	300	(8) (9) (12)
0210 11 to 0210 19	Meat of swine, salted, in brine, dried or smoked	free				(8) (9)
0204	Meat of sheep or goats	free	Unlimited	Unlimited		(8)
0206 10 to 29 0210 20	Meat of bovine animals (offal)	free	500	1 000	0	(8)
ex 0207	Poultry, fresh, chilled or frozen (other than 0207 13 91, 0207 14 91, 0207 26 91, 0207 27 91, 0207 35 91, 0207 36 89)	free	1 560	1 740	180	(8) (9)
1602 31 to 1602 39	Prepared or preserved meat of poultry					
0402	Milk powder and condensed milk	free	2 500	3 500	0	(8) (9)
0403 10 11 to 39 0403 90 11 to 69	Buttermilks, yoghurts and other fermented or acidified milk and cream					
0404	Whey and products consisting of natural milk constituents	free	250	500	0	(8) (9)

CN code	Description (1)	Applicable duty (2) (% of MFN)	Quantity from 1.7.2002 to 30.6.2003 (tonnes)	Annual quantity from 1.7.2003 (tonnes)	Subsequent yearly quota increase (tonnes)	Specific provisions
ex 0405	Butter and other fats and oils derived from milk except CN codes 0405 20 10 and 0405 20 30	free	750	750	0	(8) (9)
0406	Cheese and curd	free	2 930	3 000	300	(8) (9)
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry in shell	20	3 125	3 125	0	(9)
0408 11 80	Egg yolks, dried	20	250	250	0	(9) (10)
0408 19 81	Egg yolks, liquid					
0408 19 89	Egg yolks, frozen					
0408 91 80	Birds' eggs, dried	20	1 250	1 250	0	(9) (11)
0408 99 80	Birds' eggs, other					
0702 00 00	Tomatoes, fresh or chilled	free	2 600	2 900	300	(7) (8) (9)
ex 0707 00 05	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	80	Unlimited	Unlimited		(7)
ex 0708 10 00	Fresh or chilled peas, from 1 September to 31 May	free	Unlimited	Unlimited		
ex 0708 10 00	Fresh or chilled peas, from 1 June to 31 August	free	130	145	15	(9)
0709 90 70	Courgettes	free	Unlimited	Unlimited		(7)
0806 10 10	Table grapes	free	Unlimited	Unlimited		(7)
0808 10	Apples, fresh	free	7 625	15 000	0	(7) (8) (9)
0809 20	Cherries	free	Unlimited	Unlimited		(7)
0809 30 90	Peaches	free	Unlimited	Unlimited		(7)
0809 40 05	Plums	free	Unlimited	Unlimited		(7)
0810 20	Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries	free	250	250	0	(6) (9)
0810 20 10	Raspberries, fresh	41	Unlimited	Unlimited		(6)
0810 30 10	Blackcurrants, fresh	free	130	145	15	(6) (9)
0810 30 10	Blackcurrants, fresh	41	Unlimited	Unlimited		(6)
0810 30 30	Redcurrants, fresh	free	130	145	15	(6) (9)
0810 30 30	Redcurrants, fresh	41	Unlimited	Unlimited		(6)
0810 30 90	Other berries	24	Unlimited	Unlimited		

CN code	Description (1)	Applicable duty (2) (% of MFN)	Quantity from 1.7.2002 to 30.6.2003 (tonnes)	Annual quantity from 1.7.2003 (tonnes)	Subsequent yearly quota increase (tonnes)	Specific provisions
0811 10 90	Strawberries, frozen	36	Unlimited	Unlimited		(6)
0811 20 19	Berries, containing added sugar, frozen	free	Unlimited	Unlimited		(6)
0811 20 31	Raspberries, not containing added sugar, frozen	free	Unlimited	Unlimited		(6)
0811 20 39	Blackcurrants, frozen	free	330	370	40	(6) (9)
0811 20 39	Blackcurrants, frozen	28	Unlimited	Unlimited		(6)
0811 20 51	Redcurrants, frozen	free	350	390	40	(6) (9)
0811 20 51	Redcurrants, frozen	33	Unlimited	Unlimited		(6)
ex 0811	Other than 0811 10 90, 0811 20 19, 0811 20 31, 0811 20 39, 0811 20 51, 0811 20 59, 0811 20 90, 0811 90 50, 0811 90 70, 0811 90 75, 0811 90 80, 0811 90 85, 0811 90 95	20	250	250	0	(9)
1001	Wheat and meslin	free	50 000	100 000	0	(8)
1002	Rye	free	1 000	2 000	0	(8)
1003	Barley	free	16 000	15 000	0	(8) (9)
1004	Oats	free	500	1 000	0	(8)
1005 10 90 1005 90 00	Maize	free	35 000	70 000	0	(8)
1008	Buckwheat, millet and canary seed, other cereals	free	500	1 000	0	(8)
1101 00	Wheat and meslin flour	20	16 875	16 875	0	(9)
1107 10 99	Malt, not roasted, other than of wheat	free	18 125	18 125	0	(9)
1601 00 1602 41 to 1602 49	Sausages and similar products Prepared or preserved meat of swine	free	300	350	50	(8) (9)
1602 50	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood of bovine animal	free	100	200	0	(8)
1703	Molasses	free	Unlimited	Unlimited		(8)
2001 10 00	Cucumbers, preserved	free	125	125	0	(9)
ex 2001 90 96	Asparagus	free	130	145	15	(9)
2002	Tomatoes, prepared or preserved	free	1 300	1 450	150	(8) (9)
2007 99 31	Cherry jams, jellies, marmalades, purées and pastes with a sugar content exceeding 30 % by weight	83	Unlimited	Unlimited		(7)

CN code	Description [1]	Applicable duty [2] (% of MFN)	Quantity from 1.7.2002 to 30.6.2003 (tonnes)	Annual quantity from 1.7.2003 (tonnes)	Subsequent yearly quota increase (tonnes)	Specific provisions
2009 12 00	Fruit juices	free	500	600	100	[9]
2009 19 98						
2009 21 00						
2009 31 19						
2009 31 51						
2009 31 59						
2009 31 91						
2009 31 99						
2009 39 19						
2009 39 39						
2009 39 55						
2009 39 59						
2009 39 95						
2009 39 99						
2009 61 10						[7]
2009 61 90						
2009 69 11						
2009 69 19						[7]
2009 69 51						[7]
2009 69 59						[7]
2009 69 90						
2009 71 2009 79	Apple juice	free	250	250	0	[7] [9]
2009 71	Apple juice	48	Unlimited	Unlimited		
2009 79 30	Apple juice	48	Unlimited	Unlimited		
2009 79 93	Apple juice	48	Unlimited	Unlimited		
2009 79 99	Apple juice	48	Unlimited	Unlimited		
2009 80 99	Blackcurrant juice	36	Unlimited	Unlimited		

(1) Notwithstanding the rules for the interpretation of the Combined Nomenclature, the wording of the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN code. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

(2) In cases where a MFN minimum duty exits, the applicable minimum duty is equal to the MFN minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

(3) The quota for this product is opened for Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania and the Slovak Republic. Where it appears likely that total Community imports of live bovine animals may exceed 500 000 heads in a given marketing year the Community may take the management measures needed to protect its market, not withstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania and the Slovak Republic.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

(6) Subject to minimum import price arrangements contained in the Annex to the present Annex.

(7) The reduction applies only to the *ad valorem* part of the duty.

(8) This concession is only applicable to products non-benefiting from any kind of export subsidies.

(9) Quantities of goods subject to this existing tariff quota and released for free circulation as from 1 July 2002 before the entry into force of this Protocol shall be fully counted against the quantity provided for in the fourth column and should be submitted to the duty applicable at the moment of import.

(10) As liquid egg-yolk equivalent: 1 kg dried egg yolks = 2,12 kg liquid eggs.

(11) As liquid equivalent: 1 kg dried eggs = 3,9 liquid eggs.

(12) Excluding tenderloin presented alone.

ANNEX TO ANNEX A(b)

Minimum import price arrangement for certain soft fruit for processing

1. Minimum import prices are fixed as follows for the following products for processing originating in the Slovak Republic:

CN Code	Description	Minimum import price (EUR/100 kg net)
ex 0810 20 10	Raspberries, fresh	63,1
ex 0810 30 10	Blackcurrants, fresh	38,5
ex 0810 30 30	Redcurrants, fresh	23,3
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	75,0
ex 0811 10 90	Frozen strawberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	57,6
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: whole fruit	99,5
ex 0811 20 19	Frozen raspberries, containing added sugar or other sweetening matter, with a sugar content not exceeding 13 % by weight: other	79,6
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: whole fruit	99,5
ex 0811 20 31	Frozen raspberries, containing no added sugar or other sweetening matter: other	79,6
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	62,8
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	44,8
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: without stalk	39,0
ex 0811 20 51	Frozen redcurrants, containing no added sugar or other sweetening matter: other	29,5

2. The minimum import prices, as set out in Article 1, will be respected on a consignment by consignment basis. In the case of a customs declaration value being lower than the minimum import price, a countervailing duty will be charged equal to the difference between the minimum import price and the customs declaration value.

3. If the import prices of a given product covered by this Annex show a trend suggesting that the prices could go below the level of the minimum import prices in the immediate future, the European Commission will inform the Slovak authorities in order to enable them to correct the situation.

4. At the request of either the Community or the Slovak Republic, the Association Committee shall examine the functioning of the system or the revision of the level of the minimum import prices. If appropriate, the Association Committee shall take the necessary decisions.

5. To encourage and promote the development of trade and for the mutual benefit of all parties concerned, a consultation meeting will be organised three months before the beginning of each marketing year in the Community. This consultation meeting will take place between the European Commission and the interested European producers' organisations for the products concerned, of the one part and the authorities', producers' and exporters' organisations of all the associated exporting countries, of the other part.

   During this consultation meeting, the market situation for soft fruit including, in particular, forecasts for production, stock situation, price evolution and possible market development, as well as possibilities to adapt supply to demand, will be discussed.

ANNEX B(a)

Customs duties on imports applicable in the Slovak Republic to products originating in the Community and listed below shall be abolished

SLK customs code [1]	SLK customs code [1]	SLK customs code [1]	SLK customs code [1]	SLK customs code [1]	SLK customs code [1]
0101 90 11	0407 00 90	0809 40 05	1209 21 00	1516 20 98	2008 92 92
0101 90 19	0408 11 20	0810 40 10	1209 22 10	1518 00 31	2008 92 93
0102 90 90	0408 19 20	0810 40 30	1209 22 80	1518 00 39	2008 92 94
0103 91 90	0408 91 20	0810 40 50	1209 23 11	1518 00 91	2008 92 97
0103 92 90	0408 99 20	0810 40 90	1209 23 15	1518 00 95	2008 92 98
	0409 00 00	0811 20 19	1209 23 80	1518 00 99	2008 99 11
0206 10 10	0410 00 00	0811 20 31	1209 24 00		2008 99 19
0206 10 91		0811 20 59	1209 25 10	1602 90 10	2008 99 23
0206 10 99	06	0811 20 90	1209 25 90	1602 90 31	2008 99 25
0206 21 00		0811 90 31	1209 26 00	1602 90 41	2008 99 26
0206 22 00	0701 10 00	0811 90 50	1209 29 10	1602 90 72	2008 99 28
0206 29 10	0703 10 11	0811 90 70	1209 29 50	1602 90 74	2008 99 36
0206 29 99	0703 90 00	0811 90 75	1209 29 80	1602 90 76	2008 99 37
0206 30 20	0709 51 00	0811 90 80	1210 10 00	1602 90 78	2008 99 38
0206 30 31	0709 70 00	0811 90 85	1210 20 10	1602 90 98	2008 99 40
0206 30 80	0709 90 10	0811 90 95	1210 20 90		2008 99 41
0206 41 20	0709 90 90	0812 10 00		2001 90 20	2008 99 43
0206 41 80	0710 21 00	0812 90 10	1302 19 05	2001 90 50	2008 99 45
0206 49 20	0710 22 00	0812 90 40		2001 90 65	2008 99 46
0206 49 80	0710 29 00	0812 90 50	1502 00 10	2001 90 91	2008 99 47
0206 80 10	0710 30 00	0812 90 60	1503 00 11		2008 99 49
0206 80 91	0710 80 51	0812 90 70	1503 00 19	2005 60 00	2008 99 51
0206 80 99	0710 80 59	0812 90 99	1503 00 30	2005 90 10	2008 99 61
0206 90 10	0710 80 70	0813	1503 00 90		2008 99 62
0206 90 91	0710 80 85		1510 00 90	2007 91 90	2008 99 68
0206 90 99	0710 80 95	0901 11 00	1511 90 19	2007 99 10	2008 99 99
0207 13 91	0710 90 00	0901 12 00	1511 90 91	2007 99 91	
0207 14 91	0711 40 00	0901 21 00	1511 90 99	2007 99 93	2009 61 10
0207 26 91	0711 90 10	0901 22 00	1512 11 91		2009 61 90
0207 27 91	0711 90 50	0901 90 10	1512 19 91	2008 20 19	2009 69 11
0207 34 10	0711 90 80	0901 90 90	1513 19 11	2008 20 39	2009 69 19
0207 34 90	0711 90 90	0904 20 10	1513 29 19	2008 20 51	2009 69 51
0207 35 91	0712 20 00	0904 20 30	1513 29 50	2008 20 59	2009 69 59
0207 36 81	0712 90 05	0904 20 90	1513 29 91	2008 20 71	2009 69 90
0207 36 85	0712 90 11		1513 29 99	2008 20 79	2009 80 19
0207 36 89	0712 90 30	1001 10 00	1515 11 00	2008 20 91	2009 80 36
0209 00 11	0712 90 50		1515 19 10	2008 20 99	2009 80 38
0209 00 19	0712 90 90	1105 20 00	1515 19 90	2008 30	2009 80 50
0209 00 30	0713 10 10		1515 21 10	2008 92 12	2009 80 63
0210 99 10	0713 10 90	1204 00 90	1515 21 90	2008 92 14	2009 80 69
0210 99 71	0713 40 00	1205 10 10	1515 29 10	2008 92 32	2009 80 71
0210 99 79		1205 90 00	1515 29 90	2008 92 34	
0210 91 00	0806 10 10	1206 00 10	1515 90 51	2008 92 36	2309
0210 92 00	0806 20	1207 50 10	1515 90 59	2008 92 38	
0210 93 00	0808 20 90	1207 50 90	1515 90 91	2008 92 51	
0210 99 39	0809 20 05	1207 91 10	1515 90 99	2008 92 59	
0210 99 59	0809 20 95	1207 91 90	1516 20 95	2008 92 72	
0210 99 80	0809 30 90	1209 10 00	1516 20 96	2008 92 74	
		1209 29 60		2008 92 76	
				2008 92 78	

[1] As defined in Decree of the Government of the Slovak Republic No 598/2001 on the Customs Tariff of the Slovak Republic.

ANNEX B(b)

Imports into the Slovak Republic of the following products originating in the Community shall be subject to the concessions set out below

Slovak customs code	Description ([1])	Applicable *ad valorem* duty	Quantity from 1.7.2002 to 30.6.2003 (tonnes)	Annual quantity from 1.7.2003 (tonnes)	Subsequent yearly quota increase (tonnes)	Specific provisions
0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	free	1 750	3 500	0	([2])
0206 10 to 29 0210	Meat of bovine animals (offal)	free	500	1 000	0	([2])
0204	Sheep meat	free	Unlimited	Unlimited		([2])
ex 0203	Meat of domestic swine, fresh, chilled or frozen	free	2 800	3 000	300	([2]) ([3]) ([4])
0210 11 to 0210 19	Meat of swine, salted, in brine, dried or smoked					
0207	Poultry, fresh, chilled or frozen	free	650	725	75	([2]) ([3])
1602 31 to 1602 39	Prepared or preserved meat of poultry					
0402	Milk powder and condensed milk	free	350	500	0	([2]) ([3])
0403 10 11 to 39 0403 90 11 to 69	Buttermilks, yoghurts and other fermented or acidified milk and cream					
0404	Whey and products consisting of natural milk constituents	free	250	500	0	([2]) ([3])
ex 0405	Butter and other fats and oils derived from milk except CN codes 0405 20 10 and 0405 20 30	free	252	300	0	([2]) ([3])
0406	Cheese and curd	free	1 895	2 100	195	([2]) ([3])
0408 11 80	Birds' egg yolks, dried	14,5	Unlimited	Unlimited		
0408 91 80	Birds' eggs, dried	14,5	Unlimited	Unlimited		
0701 90 50	Potatoes, new, from 1 January to 30 June	free	Unlimited	Unlimited		
0701 90 10 0701 90 90	Potatoes, other	6	500	500	0	([3])
0702 00 00	Fresh tomatoes	free	2 600	2 900	300	([2]) ([3])
ex 0704 10 00	Cauliflowers and headed broccoli (from 15 April to 30 November)	6	Unlimited	Unlimited		
0704 90 10	White cabbages and red cabbages	6	Unlimited	Unlimited		
0704 90 90	Other	6	Unlimited	Unlimited		
ex 0705 11 00	Cabbage lettuce (from 1 April to 30 November)	5,9	Unlimited	Unlimited		

Slovak customs code	Description ([1])	Applicable *ad valorem* duty	Quantity from 1.7.2002 to 30.6.2003 (tonnes)	Annual quantity from 1.7.2003 (tonnes)	Subsequent yearly quota increase (tonnes)	Specific provisions
0708 10 90	Fresh or chilled peas (from 1 June to 31 August)	free	130	145	15	([3])
0708 90 00	Leguminous vegetables	5,9	Unlimited	Unlimited		
0709 60 10	Sweet peppers	4,3	Unlimited	Unlimited		
0709 60 99	Other	4,3	Unlimited	Unlimited		
0807 11 00	Water melons	4	Unlimited	Unlimited		
0809 10 00	Apricots	4,2	Unlimited	Unlimited		
0809 30 10	Nectarines	4	Unlimited	Unlimited		
0808 10	Apples, fresh	free	7 500	15 000	0	([2]) ([3])
1001	Wheat and meslin	free	15 000	30 000	0	([2])
1002	Rye	free	1 000	2 000	0	([2])
1003	Barley	free	15 000	30 000	0	([2])
1004	Oats	free	500	1 000	0	([2])
1005 10 90 1005 90 00	Maize	free	5 350	10 000	0	([2])
1006	Rice	free	Unlimited	Unlimited		
1008	Buckwheat, millet and canary seed, other cereals	free	500	1 000	0	([2])
1107 10 99	Malt	free	1 500	3 000	0	([2])
1516 10	Animal fats and oils	10	1 000	1 000	0	([3])
1516 20	Vegetable fats and oils	9	1 000	1 000	0	([3]) ([5])
1517 10 90	Margarine	10	270	270	0	([3])
1601 00 1602 41 to 1602 49	Sausages and similar products Prepared or preserved meat of swine	free	300	350	50	([2]) ([3])
ex 1602 20 90	Pâtés, different sizes	9	265	265	0	([3])
1602 50	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood of bovine animal	free	100	200	0	([2])
1703	Molasses	free	Unlimited	Unlimited		([2])
ex 2001 90 96	Asparagus	free	130	145	15	([3])
2002	Tomatoes prepared or preserved	free	1 300	1 450	150	([2]) ([3])
2005 90 60	Carrots	5	Unlimited	Unlimited		
2005 90 70	Mixtures of vegetables	5	Unlimited	Unlimited		
2005 90 80	Other	5	Unlimited	Unlimited		
2008 50	Apricots	4	Unlimited	Unlimited		
2008 70	Peaches	4	Unlimited	Unlimited		
2008 92 16 2008 92 16 2008 92 16	Mixtures of fruits	4	Unlimited	Unlimited		

Slovak customs code	Description (1)	Applicable *ad valorem* duty	Quantity from 1.7.2002 to 30.6.2003 (tonnes)	Annual quantity from 1.7.2003 (tonnes)	Subsequent yearly quota increase (tonnes)	Specific provisions
2009 69 71	Grape juice	2	Unlimited	Unlimited		
2009 69 79		2	Unlimited	Unlimited		
2009 71	Apple juice	10	Unlimited	Unlimited		
2009 79		10	Unlimited	Unlimited		
2401	Unmanufactured tobacco	2,4	1 000	1 000	0	(3)

(1) The wording of the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the code. Where ex codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the code and corresponding description taken together.
(2) This concession is only applicable to products non-benefiting from any kind of export subsidies and accompanied by a certificate (see Annex) indicating that no export refunds have been paid.
(3) Quantities of goods subject to this existing tariff quota and released for free circulation as from 1 July 2002 before the entry into force of this Protocol shall be fully counted against the quantity provided for in the fourth column and should be submitted to the duty applicable at the moment of import.
(4) Excluding tenderloin presented alone.
(5) Excluding 1516 20 95, 1516 20 96 and 1516 20 98.

ANNEX TO ANNEX B(b)

EUROPEAN COMMUNITY — EXPORT LICENCE OR ADVANCE FIXING CERTIFICATE A G R E X

1

HOLDER'S COPY

1. **Agency issuing the licence or certificate** (name and address)

2. Issuing agency's embossment and perforation ([1])

No /

3.

4. **Issued** (name, full address and Member State)

5. **Agency issuing the extract** (name and address)

6. Rights transferred to:

with effect from

Stamp of the competent agency:

7. Receiving country — Compulsory: YES / NO

8. Advance fixing requested: YES / NO

9. Tendering requested: YES / NO

10. Date of lodging original licence/certificate application

11. Total amount of security

12. LAST DAY OF VALIDITY

1

13. PRODUCT TO BE EXPORTED

14. Trade denomination

15. Description in accordance with the Combined Nomenclature (CN)

16. CN code(s)

17. Quantity ([2]) in figures

18. Quantity ([2]) in words

19. Tolerance % more

20. Special particulars

21. REFUND VALID ON FIXED IN ADVANCE

22. Special conditions

23. Issued at

on under No

Signature and stamp of agency issuing the licence or certificate:

24. Term of validity extended until inclusive for ([2])

At , on

Issuing agency's signature and stamp:

([1]) To be completed if the signature and the stamp do not appear in box 23.
([2]) Net mass or other unit of measurement indicating unit.

<table>
<tr><td colspan="4">27. ATTRIBUTIONS
Indicate the quantity available in part 1 of column 29 and the quantity attributed in part 2 thereof</td></tr>
<tr><td colspan="2">28. Net quantity (mass weight or other unit of measure stating the unit)</td><td rowspan="2">31. Customs document (form and No) or extract No and date of attribution</td><td rowspan="2">32. Name, Member State, stamp and signature of the attributing authority</td></tr>
<tr><td>29. In figures</td><td>30. In words for the quantity attributed</td></tr>
<tr><td>1</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>2</td></tr>
<tr><td>1</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>2</td></tr>
<tr><td>1</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>2</td></tr>
<tr><td>1</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>2</td></tr>
<tr><td>1</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>2</td></tr>
<tr><td>1</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>2</td></tr>
<tr><td>1</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>2</td></tr>
</table>

33. Extension pages to be attached hereto

ANNEX C

AGREEMENT

between the European Community and the Slovak Republic on reciprocal preferential trade concessions for certain wines

1. Imports into the Community of the following products originating in the Slovak Republic shall be subject to the concessions set out below:

CN code	Description	Applicable duty	Yearly quantities (hl)
ex 2204	Wine of fresh grapes	Exemption	2 500

2. The Community shall grant a preferential zero duty within tariff quotas as mentioned under point 1, subject to the condition that no export subsidies shall be paid for exports of these quantities by the Slovak Republic.

3. Imports into the Slovak Republic of the following products originating in the Community shall be subject to the concessions set out below:

Slovak customs tariff code	Description	Applicable duty	Yearly quantities (hl)
ex 2204 10 ex 2204 21	Quality sparkling wine Quality wine of fresh grapes in containers holding 2 litres or less	Exemption	10 000
2204 29	Other wine of fresh grapes in containers holding more than 2 litres	25 %	20 000

4. The Slovak Republic shall grant a preferential zero duty within tariff quotas as mentioned under point 3, subject to the condition that no export subsidies shall be paid for exports of these quantities by the Community.

5. This Agreement shall cover wine

   (a) which has been produced from fresh grapes wholly produced and harvested in the territory of the Contracting Party in question, and

   (b) (i) originating in the Community, which has been produced in accordance with the rules governing the oenological practices and processes referred to in Title V of Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine [1];

   (ii) originating in the Slovak Republic, which has been produced in accordance with the rules governing the oenological practices and processes in conformity with the Slovak law. These oenological rules referred to shall be in conformity with the Community legislation.

6. Imports of wine under the concessions provided in this Agreement will be subject to the presentation of a certificate issued by a mutually recognised official body appearing on the lists drawn up jointly, to the effect that the wine in question complies with point 5(b).

7. The Contracting Parties shall examine the opportunities for granting each other further concessions taking into account the development of wine trade between the Contracting Parties.

8. The Contracting Parties agreed to continue immediately with the already started negotiations with the aim to conclude rapidly an agreement on the reciprocal recognition, protection and control of spirits and wine names, including 'Slovenske Tokajske Vino' originating in the Slovak part of the Tokaj Wine Growing Region.

[1] OJ L 179, 14.7.1999, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2585/2001 (OJ L 345, 29.12.2001, p. 10).

9. The Contracting Parties shall ensure that the benefits granted reciprocally are not called into question by other measures.

10. Consultations are to take place at the request of either Contracting Party on any problem relating to the way this Agreement operates.

11. This Agreement shall apply, on the one hand, in the territories in which the Treaty establishing the European Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty and, on the other hand, in the territory of the Slovak Republic.